

## Λεωνίδας Κ. Μπαρτζελιώτης

### Ο ΔΥΙΣΤΙΚΟΣ ΚΑΙ Ο ΕΚΛΕΚΤΙΚΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚΗΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΚΗΣ ΔΙΑΝΟΗΣΕΩΣ

#### I

Τὸ ἀντικείμενο τοῦ φιλοσοφικοῦ στοχασμοῦ ἐδῶ καὶ δυόμισυ χιλιάδες χρόνια συλλαμβάνεται μέσ' ἀπὸ τὰ ἀναπόφευκτα ἀντίστοιχα πρίσματα τῶν δύο κορυφαίων ἑλλήνων φιλοσόφων, τοῦ Πλάτωνος καὶ τοῦ Ἀριστοτέλους καὶ ἀπὸ τίς προεκτάσεις των, ἥτοι, τὰ κοινά των σημεῖα, τίς ἀντιθέσεις των, τὸν ἐκχριστιανισμό των, τὸν ἔξευρωπαϊσμό των, τίς παραλείψεις των καὶ τὴν «καθαρότητά» των. Οἱ προεκτάσεις αὐτές, ποὺ μποροῦν εὐκόλα νὰ πολλαπλασιασθοῦν, προήλθον ἀπὸ τίς ἐκάστοτε ἐπικαιροποιήσεις τῶν συνειδήσεων καὶ ἀπὸ τίς ἐκτιμήσεις, τίς προτιμήσεις καὶ τίς διαθέσεις, γενικώτερα, τῶν συνειδήσεων αὐτῶν. Ἐτσι ὁ φιλοσοφικὸς στοχασμός, μὲ τὴν διαδικασία τῶν ἐπικαιροποιήσεων, δὲν ἐπέτυχε μόνον στὸ νὰ συνδέσει τὸ ἀντικείμενον του, δηλ. τὸν πλατωνισμὸν καὶ τὸν ἀριστοτελισμόν, ὑπὸ τὴν εύρυτερη ἔννοια, πρὸς τὰ ἄμεσα συνειδητοποιούμενα προβλήματα καὶ τὶς ἀνησυχίες τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ καὶ νὰ καταστήσει τὸ ἀντικείμενο αὐτὸν κάτοπτρο καὶ μέτρο τῶν ἐκάστοτε διαθέσεων του. Αὐτὸ θὰ γίνει, νομίζομε, φανερὸ ἀπὸ τὴν παρουσίασθαι καὶ τὴν ἐκτίμηση τῆς φιλοσοφικῆς προσφορᾶς τριῶν ἐπτανησίων στοχαστῶν: τοῦ Δαμωδοῦ, τοῦ Βουλγάρεως καὶ τοῦ Πέτρου Βραΐλα-Αρμένη. Γιὰ τὴν καλύτερη ὅμως ἐκτίμηση τῆς προσφορᾶς τῶν τριῶν στοχαστῶν εἶναι ἀπαραίτητο νὰ γνωρίσωμε, ἔστω καὶ δι' ὀλίγων, τοὺς δύο ἀκραίους φιλοσοφικούς τύπους, δηλαδὴ τὸν φιλελεύθερο πλατωνισμὸν καὶ τὸν ἄκρο ἀριστοτελισμὸν ἢ σχολαστικισμόν, καθότι ὁ ἐπτανησιακός συντηρητισμὸς ἐκινήθη μεταξὺ τῶν δύο αὐτῶν ἀκραίων θέσεων.

Ο πρῶτος ἀκραῖος τύπος, ὁ φιλελεύθερος πλατωνισμός, ἦταν ὁ κάπως φυσικώτερος φορέας τῆς ἐθνικῆς συνειδήσεως τῶν Βυζαντινῶν. Σπὴ βυζαντινὴ φιλοσοφία γενικώτερα, καθ' ὃ μέτρο ἡ ἴδια διέψυγε τὴν καθαρῶς θεολογικὴ ἔμπνευση, ἐπικρατοῦσε ὁ τύπος αὐτοῦ τοῦ πλατωνισμοῦ.<sup>1</sup> Οἱ περίοδοι τοῦ πνευματικοῦ φιλελεύθερισμοῦ καὶ τῶν πατριωτικῶν ἐξάρσεων συνέπεσαν πρὸς τὴν ἀκμὴ τοῦ πλατωνισμοῦ.<sup>2</sup> Τὸ ἀποκορύφωμα τῆς κινήσεως αὐτῆς ἦταν ὁ «ὕμνος πρὸς τοὺς "Ἐλληνες" ποὺ «συνέθεσε» ὁ σοφὸς τοῦ Μυστρᾶ, Γ. Γεμιστὸς Πλήθων, ὁ «μακαρισμένος» αὐτὸς

1. Λ. Κ. Μπαρτζελιώτη, 'Η κριτική τοῦ Ἀριστοτέλους παρά Πλήθωνι ὡς ἐκφραστικός τοῦ ἀντιπαριστοτελισμοῦ κατὰ τὸν IE' αἰῶνα, 'Αθῆναι, 1980, σ. 23.

2. Ε. Μουτσοπούλου, «Αἱ ρίζαι καὶ αἱ παροῦσαι διαστάσεις τῆς συγχρόνου ἑλληνικῆς φιλοσοφίας», Φιλοσοφικοὶ προβληματισμοί, 'Αναδρομai καὶ ἀναδομήσεις, 'Αθῆναι, 1978, τ. 2, σ. 371.

πού ἔτόλμησε νὰ σηκώσει στούς ὅμους του «τὸ συντριμένο ναὸ τῶν Ἑλλήνων»: «Ἐσαμὲν γάρ οῦν ὃν ἡγεῖσθέ τε καὶ βασιλεύετε, Ἐλληνες τὸ γένος, ὡς ἡ τε φωνὴ καὶ ἡ πάτριος παιδεία μαρτυρεῖ».³ Στά ἵδια πλαίσια θὰ πρέπει νὰ τοποθετηθοῦν καὶ οἱ «Φυσικοὶ Ὅμνοι» (*hymni naturales*) τοῦ Μιχαὴλ Μαρούλλου Ταρχανιώτη, μᾶς σημαντικῆς φυσιογνωμίας τῆς IE' ἑκατονταετίας. Ἡ θρησκεία τὴν ὁποια ἐξυμνοῦσε ὁ Μάρουλλος, ἥταν ἡ θρησκεία τῶν ἀρχαίων προγόνων. Αὐτὴν ἔβλεπε ὡς μέσον ἀναβιώσεως τῆς ὑποδούλου Πατρίδος. «Ο Μάρουλλος», γράφει, ὁ Δ. Ζακυθηνός, «δένεν ἐξύμνησεν, ὡς συνήθως, τὰ ὥραια σύμβολα τῆς ἀρχαίας θρησκείας καὶ τοὺς Ὀλυμπίους διὰ τὴν ὥραιότητα καὶ τὴν γαληνότητα, ἀλλ᾽ ὡς σύμβολα ζωντανά, εἰς τῶν ὁποίων τὴν ἀνάβιωσιν εἶχε, φαίνεται, πιστεύσει»⁴. Τέλος, τὸν Πλάτωνα ἐκάλεσε καὶ ὁ κρητικὸς φιλόλογος καὶ ποιητὴς Μουσοῦρος στὸν «Ὑμνον πρὸς Πλάτωνα» κατὰ τὸ τέλος τοῦ IE' καὶ τὶς ἀρχές τοῦ IΣΤ' αἰώνος, γιὰ νὰ εἰσέλθει στὰ εύδαιμονα ἀνάκτορα τοῦ πάπα Λέοντος τοῦ I' γιὰ νὰ ιδῇ τοὺς πολλοὺς θαυμαστές του, «ἄνδρας ἐφιεμένους παντοίων ἀρετῶν, τερπνούς καὶ σώφρονας ἑταίρους τοῦ ἐπιγείου Διός». Ο ποιητὴς ἀνεμνήσθη τῆς ἀρχαίας ἀρετῆς διὰ νὰ πληξεὶ ἐκ τῶν ἐνδον καίρια τὸν ἔχθρόν, καὶ γιὰ νὰ βοηθήσει τὸ ἐν δουλείᾳ εύρισκόμενο γένος τῶν Ἑλλήνων ὥστε αὐτὸν νὰ ιδῇ τὴν ἡμέρα τῆς ἐλευθερίας, τὸ «φέγγος ἐλευθερίης». Καὶ ἐπειδὴ ὁ ποιητὴς γνωρίζει τὴν πτώση τῶν πλατωνικῶν σπουδῶν καὶ τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων, γενικῶτερα, κατὰ τὴν διάρκεια τῆς τουρκοκρατίας, καὶ γιὰ νὰ μὴ ἀποσβεσθῇ ἐξ ὀλοκλήρου «τὸ σωζόμενον ἔτι τῶν Ἑλλήνων λόγων», ὑπόσχεται νὰ στείλει στὸν Πάπα «οὐκ ὀλίγους ἔκ τε Κρήτης, ἔκ τε Κορκύρας καὶ τῶν παραθαλασσίων τῆς Πελοποννήσου... νεανίσκους».<sup>5</sup>

Ἡ ἐπτανησιακὴ φιλοσοφικὴ διανόηση ἐτήρησε στάση ἐπιφυλακτικότητος ἐναντὶ τοῦ φιλελεύθερου αὐτοῦ πλατωνισμοῦ· παρόμοια ὅμως στάση ἐτήρησε καὶ ἐναντὶ τοῦ ἀντιστοίχου φιλοσοφικοῦ τύπου, τοῦ ἄκρου ἀριστοτελισμοῦ καὶ σχολαστικισμοῦ.

Ο ἀντίθετος πρὸς τὴν φιλελεύθερη πλατωνικὴ κίνηση πόλος εἶναι ὁ σχολαστικῆς ἀποχρώσεως ἀριστοτελισμός, τοῦ ὅποιου οἱ ἐκπρόσωποι προσπαθοῦσαν νὰ δείξουν ὅτι ὁ Ἀριστοτέλης συμφωνεῖ κατὰ πάντα πρὸς τὴν χριστιανικὴ διδασκαλία. Ἡ ἀφετηρία τῆς κινήσεως αὐτῆς τοποθετεῖται στὴ Δύση, μὲ τὴν ἀναγνώριση τοῦ Ἀριστοτέλους, ὑπὸ τῆς δυτικῆς ἐκκλησίας. Ἡ στροφὴ ὑπὲρ τοῦ Ἀριστοτέλους προκλήθηκε κυρίως ἐξ αἰτίας τῶν μεταφράσεων τῶν σπουδαιοτέρων ἔργων του ἐκ μέρους τῶν

3. Γ. Γεμιστοῦ Πλήθωνος, «Πρὸς τὸν βασιλέα Ἐμανουὴλον περὶ τῶν ἐν Πελοποννήσῳ πραγμάτων», ἔκδ. Σ. Λάμπρου, *Παλαιολόγεια καὶ Πελοποννησιακά*, (τ. 1-4, Ἀθῆναι, 1912-1930), τ. 3, σ. 247.

4. Δ.Α. Ζακυθηνοῦ, *Μεταβυζαντινά καὶ Νέα Ἑλληνικά*, Ἀθῆναι, 1978, σ. 287.

5. Émile Legrand, *Bibliographie Hellénique ou description raisonnée des ouvrages publiés en Grec par des Grecs aux XVe et XVIe siècles*, (Paris, 1885-1906), τ. I, σ. 148.

· Αράβων<sup>6</sup> και ἐξ αιτίας τῶν πρωτοβουλιῶν ποὺ ἀνέλαβαν ἀντιστοίχως ὁ · Αλβέρτος και ὁ Θωμᾶς ὁ · Ακυινάτης, νὰ προσαρμόσουν κατὰ τὸ δυνατὸν τὴν ἐκκλησιαστικὴ διδασκαλία πρὸς τὴν ἀριστοτελικὴ φιλοσοφία. · Η προσπάθεια αὐτὴ ἀπεκλήθη σχολαστικός, τοῦ ὅποιου τὸ κυριώτερο μέλημα ἥταν ἡ διάκριση και ὁ ἀμοιβαῖος συμβιβασμός τοῦ λόγου και τῆς πίστεως.<sup>7</sup>

Στὸ Βυζάντιο οἱ περιόδοι οἱ ἀκμῆς τοῦ ἀριστοτελισμοῦ συνέπεσαν μὲ τὶς περιόδους τῶν μεγάλων συμβιβασμῶν. · Η ἀντιπροσωπευτική περιόδος αὐτοῦ τοῦ εἰδους εἶναι ἔκεινη ποὺ διεφάνη λίγο πρὶν ἀπὸ τὴν πτώση τοῦ Βυζαντίου και ποὺ ἀρχισε μετ' αὐτὴν ὑπὸ τὴν ἡγεσία τοῦ Σχολαρίου, εἰσιτηγητοῦ τοῦ ἄκρου ἀριστοτελισμοῦ και τοῦ ἀριστοτελίζοντος σχολαστικοῦ σμοῦ στὴν · Ανατολικὴ · Ορθόδοξη · Εκκλησία. Οι διαθέσεις τοῦ Σχολαρίου, ἐντελῶς ἀντίθετες πρὸς ἔκεινες τοῦ Πλήθωνος, εἶναι ἔκδηλες στὴν ἀπάντηση γιὰ τὴν ταυτότητά του: «· Ελλην ὧν τῇ φωνῇ, οὐκ ἄν ποτε φαίνεται εἶναι διὰ τὸ μὴ φρονεῖν ὡς ἐφρόνουν ποτὲ οἱ · Ελληνες, ἀλλὰ ἀπὸ τῆς ιδίας θέλω ὀνομάζεσθαι δόξης. Καὶ εἴ τις ἔροιτο μοι τίς εἰμι, ἀποκρινοῦμαι χριστιανὸς εἶναι»<sup>8</sup>. · Ο Πλήθων και ὁ Σχολάριος ἀποτελοῦν τὶς δύο χαρακτηριστικὲς μορφὲς τῶν ἀντιθέτων ἰδεολογικῶν τάσεων στὸ Βυζάντιο – και στὴ Δύση.

Οι ἐπτανήσιοι στοχαστές, ὡς φορεῖς εἴτε τοῦ συντηρητικοῦ ἀριστοτελισμοῦ εἴτε τοῦ ἐκλεκτικιστικοῦ πνεύματος, ἀπέφυγαν τὶς ἀκραίες θέσεις τοῦ φιλελεύθερου πλατωνισμοῦ και τοῦ σχολαστικοῦ, και ἀκολούθησαν τὴν μέση συντηρητικὴ δόδο, ἀναζητώντας τὸ αὐθεντικὸ ἐλληνικὸ μέσω τοῦ εύρωπαϊκοῦ. · Σ' αὐτὸ συνέβαλαν, χωρὶς ἀμφιβολία, ἡ γεωγραφικὴ θέση τῆς · Επτανήσου και οἱ διασυνδέσεις τῆς μὲ τὸν ἐλλαδικὸ και μὲ τὸν εύρωπαϊκὸ χῶρο.

6. Ἔνας ἀπὸ τοὺς πρωτεργάτες τῆς μεταφραστικῆς δραστηριότητος γύρω ἀπὸ τὸν · Αριστοτέλη ὑπῆρξε ὁ · Ιάκωβος ὁ Βενετός, ἐπονομαζόμενος "Graecus", ὁ ὅποιος ἐλαβε μέρος στὴν πρεσβεία τῆς Κωνσταντινουπόλεως τοῦ 1136 ὑπὸ τὸν Havelberg. Τὸ ἔργο τοῦ σκαπανέως αὐτοῦ τοῦ ἀριστοτελισμοῦ δὲν ὑπῆρξε ἐψήμερο, ἀλλά κατὰ τὸν Δ.Α. Ζακυθηνό (μν. Ἐργ., σσ. 188-189), «ἔδημοιούργησε τὴν κρηπίδα τῶν σπουδῶν στὰ νέα πεδία τῆς φιλοσοφίας». Και ἐπειδὴ ὁ ἐλληνίζων κληρικὸς · Ιάκωβος διέδωσε στὶς Σχολές τῆς Γαλλίας, τῆς Ἀγγλίας και τῆς Γερμανίας κείμενα ἀπὸ τὸν «πλοῦτο τῶν Σχολῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως», ἐπειδὴ «ὑπῆρξε ἔνας οὐαώδης κρίκος τῆς ἀλύσεως, ἡ ὅποια ἐφερε τὰ ἔργα τοῦ · Αριστοτέλους και τὴν ἀριστοτέλειον σχολαστικὴν τῆς ἀρχαίας · Ελλάδος μέχρις ημῶν», γιὰ δὸλα αὐτὰ ὀφείλει νὰ περιληφθῇ μεταξὺ τῶν Βενετῶν σοφῶν τοῦ δωδεκάτου αἰώνος». Πβ. L. Minio-Paluello, Giacomo Veneto e l' Aristotelismo Latino: ἐν A. Pertusi: *Venezia e l' Oriente fra tardo medioevo e rinascimento, fondazione Giorgio Cini, centro di cultura e civiltà*, Venezia, 1966, σ. 74.

7. E. Gilson, *La Philosophie au Moyen Age*, τ. 2, Paris, 1976, σ. 755.

8. Πβ. Γενναδίου τοῦ Σχολαρίου, «· Ελεγχος τῆς · Ιουδαϊκῆς νῦν πλάνης», "Απαντα τὰ Εύρισκόμενα (Oeuvres complètes de Gennade Scholarios, Publiée pour la première fois par L. Petit, X. A. Sidéridès et Martin Jugie, τ. 3., Paris, 1930, σ. 253.

## II

Η δημιουργική συμβολή τῶν Ἐπτανησίων στὴν περιοχὴ τῆς φιλοσοφίας εἶναι ἐντονη κατὰ τὴν Ἰταλικὴ ἀνάγεννηση, ιδιαίτερα ἀπὸ τὸ πρῶτο ἥμισυ τοῦ ΙΔ' αἰώνος μέχρι τὰ μέσα τοῦ ΙΣΤ' αἰώνος, ὅταν δηλαδὴ οἱ ἀμοιβαίες ἐπιδράσεις Ἐπτανήσου καὶ Δύσεως εἶχαν φθάσει στὸ ύψηλότερο σημεῖο. Στὶς ἀρχές ὅμως τοῦ ΙΣΤ' αἰώνος, μὲ τὴν ἐμφάνιση τοῦ πρώτου Κορυδαλλισμοῦ, ἐκδηλώνονται ἐπίσημα καὶ οἱ πρῶτες δυστικὲς τάσεις μεταξὺ τῶν φιλοσοφούντων, τάσεις οἱ ὄποιες συνήθως εἶναι ἐπακόλουθα ἐνὸς συντηρητισμοῦ, καὶ οἱ ὄποιες, στὴν περίπτωση αὐτή, ἐπτρέασαν ἀποφασιστικὰ τὴν ἐπτανησιακὴ συνείδηση. Οὐ νεοαριστοτελικὸς συντηρητισμὸς ὁ ὄποιος ἀναζητοῦσε ἐπίμονα ἔναν γνήσιο καὶ αὐθεντικὸν Ἀριστοτέλη, ἔρχεται αὐτομάτως σὲ ἀντίθεση πρὸς τὸν παραποιημένο Ἀριστοτέλη τοῦ μεσαιωνικοῦ ἀριστοτελισμοῦ, χριστιανικοῦ καὶ ἀραβικοῦ. Ἐν τῷ μεταξύ, οἱ ἀντισχολαστικές παρεμβάσεις καὶ οἱ νέες μεθοδολογικές ἐπαγγελίες τοῦ Bacon καὶ τοῦ Descartes, καθιστοῦν τὸ ἐν λόγῳ δυσὶσμὸν ἐντονώτερο. Τὰ νησιά τῆς Κεφαλληνίας καὶ τῆς Ζακύνθου, τὰ ὅποια ὁ Κορυδαλεὺς ἐπεσκέφθη τὸ 1620 καὶ τὸ 1621 ἀντιστοίχως,<sup>9</sup> καὶ στὰ ὅποια ἐδίδαξε φιλοσοφία, εἶχαν τὴν εύκαιρια νὰ γνωρίσουν ἀπὸ κοντὰ τὴν ἔνταση αὐτῆς.

Τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἐπτανησιακοῦ συντηρητισμοῦ εἶναι περισσότερον ἐμφανῆ κατὰ τὸν ἐπόμενο αἰώνα, ὅταν, «ἡ ἐγκύκλιος παιδεία ἀκμάζει, ἡ φιλοσοφία διδάσκεται, ἡ μαθηματικὴ ἀκούεται, οἱ διδάσκοντες αὐξάνουν... Ἔνας Βούλγαρις Εὐγένιος εἰς τὸ Βυζάντιον, ἔνας Θεοτόκης Νικηφόρος εἰς τὴν Κέρκυραν, ἔνας Ζορτούλλιος Νικόλαος εἰς τὸν Ἀθωνα, εἶναι αἱ πρῶτοι λογάδες, ἄξιοι καὶ οἱ τρεῖς νὰ συγγράφουν καὶ νὰ παραδίδουν μὲ ἀκρίβειαν πᾶσαν ἐπιστῆμην».<sup>10</sup> Ολοὶ αὐτοὶ καὶ «πολλοὶ ἔτεροι», κατὰ τὴν μαρτυρία τοῦ Μοισιόδακος, ἔφθαναν στὴν Ἰταλία, «ἐν Παταβίῳ», γιὰ νὰ καταρτίσουν ἑαυτοὺς καὶ τούς ὁμογενεῖς τῶν, γιὰ νὰ ἀποδώσουν «τὰ ἀριστεῖα τῆς ὄντως φιλοσοφίᾳ... ἀτύφωτοι ὑπὸ τοῦ Ἀριστοτελισμοῦ, ἐπὶ αἱρέσει, ἐπὶ μαθήσει ιδίᾳ τῆς ὄντως καλλιεργητέας φιλοσοφίας...».<sup>11</sup> Οἱ σπουδάζοντες στὴν «Φραγγία» ἡσαν, γιὰ τούς «ἀριστοτελικοσχολαστικούς», οἱ «ἀθεζοντες» νεωτεριστές ποὺ ἐκλόνιζαν τὴν πίστη. Οἱ ἐναντίον τῶν «νεωτερικῶν» αἰχμές ἀνάγκασαν τὸν Ἰώσηπο Μοισιόδακα<sup>12</sup> νὰ ὑπεραμυνθῇ τῶν νεωτεριστικῶν τάσεων τονίζοντας ὅτι στὴν «Φραγγία» ἐσπούδασαν ἄνδρες τοῦ κύρους ἐνὸς Βουλγάρεως, ἐνὸς

9. Πβ. G. P. Henderson, *The Revival of Greek Thought 1620-1830*, Albany, State University of New York Press, 1970, σ. 17.

10. Πβ. Ἰ. Μοισιόδακος, Πρόλογος ἐν Ἡθικὴ Φιλοσοφία μεταφρασθεῖσα ἐκ τοῦ Ἰταλικοῦ Ἰδιώματος, Venise, 1761.

11. Πβ. Ἰ. Μοισιόδακος, *Ἀπολογία*, Βιέννη, 1780, σ. 33.

12. Α. Ἀγγέλου, Πρόλογος ἐν Ἰ. Μοισιόδακος *Ἀπολογία*, «Ἐρμῆς», Αθῆναι, 1976, σ. πη (Νέα Ἑλληνικὴ Βιβλιοθήκη).

Θεοτόκη, καὶ παλαιότερα ἐνὸς Κορυδαλέως, ἐνὸς Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου καὶ ἄλλων πολλῶν». <sup>13</sup> Οἱ συντηρητικὲς θέσεις τῶν νεοφρίστοτελιστῶν γίνονται, σύμφωνα μὲ τά ἀνωτέρω, ἐμφανέστερες. Πρόσθετη ἐπιβεβαίωση τοῦ γεγονότος αὐτοῦ ἔχομε καὶ ἀπὸ τὴν θεώρηση πίστεως τοῦ λόγου. Ἡ εύρωπαική καὶ εύρωπαζουσα συντηρητική συνείδηση δὲν διακρίνει ἀπλῶς ἄλλὰ καὶ διαχωρίζει τὴν πίστη ἀπὸ τὸν λόγο. «Ἡ πίστις ἡμῶν τῶν χριστιανῶν», γράφει ὁ Μοισιόδαξ, «εἶναι ὅλη ὁλικῶς μυστηρώδης καὶ δὲν ἐπιδέχεται διαίτησιν οὔτε περιπατητικὴν οὔτε νευτωνικήν...». <sup>14</sup>

Τρία παραδείγματα ἐπικαιροποιήσεων τοῦ τύπου αὐτοῦ ἐκ μέρους ἀντιστοίχων ἐπτανησίων φιλοσόφων θά καταστήσουν σαφέστερες, πρῶτον τις φιλοσοφικές ἐκείνες ἀντιθέσεις, καὶ δεύτερον τίς δυστικές καὶ συντηρητικές θέσεις τῶν φιλοσόφων αὐτῶν.

### III

1) Ὁ συντηρητικὸς δυσμὸς τοῦ Δαμωδοῦ (1678 ἢ 1679-1752) ἐκδηλώνεται σὲ πολλὰ ἐπίπεδα. Στὴ διαμόρφωση τοῦ μετέπειτα συντηρητικοῦ του δυσμοῦ συνετέλεσσαν ἡ εύρωπαική του μόρφωση (ἐσπούδασε στὸ Φλαγγινιανὸ Φροντιστήριο καὶ στὸ Πανεπιστήμιο τῆς Παδούης, ὅπου τὸ 1721 ἔλαβε τὸ δίπλωμα τοῦ διδάκτορος τῆς Νομικῆς)<sup>15</sup> καὶ ἡ πρώτη συντηρητική του στάση ἔναντι τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος καὶ τοῦ χριστιανισμοῦ. Συγκεκριμένα, ἐνῷ δέχεται τὴν ἀριστοτελικὴ φιλοσοφία, καὶ ἰδιαίτερα τὴν ἀριστοτελικὴ ἡθικὴ, ὡς βάση τοῦ συστήματός του, ἀπορρίπτει τὴν ἀριστοτελικὴν ἔννοια τῆς εύδαιμονίας ὡς τοῦ ύψιστου ἀγαθοῦ, καὶ ἀντ' αὐτῆς προτιμᾶ τὴν χριστιανικὴν ἔννοια τῆς μακαριότητος.<sup>16</sup> Τὴν χριστιανικὴν ἔννοια τῆς μακαριότητος προεικονίζει καλύτερα, κατὰ τὸν Δαμωδό, ἡ φιλοσοφία τοῦ «Θείου» Πλάτωνος, ὁ ὄποιος «εἰς τὴν ἀπόκτησιν τοῦ Θεοῦ τίθησι τὴν μακαριότητα, καθὼς καὶ ἡμεῖς οἱ Χριστιανοί». <sup>17</sup> Τελικά ὅμως ὁ αὐθεντικὸς Ἀριστοτέλης, τὸν ὄποιον ὁ Δαμωδὸς ἐγνώρισε στὴν Πάδουα, ὑποτάσσεται στὴν πίστη: «δεῖ προηγείσθαι τὴν πίστιν ὡς Δέσποιναν, καὶ ἀκολουθεῖν ὡς δούλην τὴν φιλοσοφίαν». <sup>18</sup> Ὁ ὄρθοδοξος αὐτὸς χριστιανικὸς συντηρητισμὸς σαφῶς ἀπομακρύνει τὸν Δαμωδὸν ἀπὸ τοὺς Σχολαστι-

13. Πρ. Ἰ. Μοισιόδακος, «Ἀπολογία, ἐνθ' ἀνωτ., σ. 152.

14. Πρ. αὐτόθι. Πρ. Λ. Μπενάκη, «Ἀπό τὴν ἱστορία τοῦ μεταβυζαντινοῦ Ἀριστοτελισμοῦ στὸν Ἑλληνικὸ χώρο», *Φιλοσοφία* 7 (1977) 425.

15. Πρ. Γ. Κοζάκη-Τυπάλδου, «Βικέντιος Δαμωδός», *Ἐστία*, 23-24 (1887) 565.

16. Πρ. Β. Δαμωδοῦ, *Σύνοψις ἡθικῆς φιλοσοφίας*, ἐν *Νοελληνικῇ Φιλοσοφίᾳ*, ἐκδ. ὑπό Ε. Παπανούτσου, Ἀθῆναι, 1959, σσ. 127-128 (Βασικὴ Βιβλιοθήκη, τ. 35). Πρ. G.P. Henderson, *μν. ἔργ.,* σ. 31.

17. Πρ. Β. Δαμωδοῦ, *Σύνοψις ἡθικῆς φιλοσοφίας*, ἐνθ' ἀνωτ., σ. 128.

18. Πρ. Τοῦ Αὐτοῦ, *Θεολογία. Προοίμιον εἰς τοὺς μαθητάς*, ἀνέκδ. Χρ. τῆς Βιβλ. Ἱακωβάτων Ληξουρίου, φ. 6.

κούς πού, κατ' αὐτόν, διδάσκουν ἔνα μείγμα «ύψηλοτάτων ζητημάτων», και λίαν περιέργων διαλέξεων...», και πού είναι ἄνδρες «σοφιστικοί» και «έριστικοί». <sup>19</sup>

Ἐξ ἄλλου, οἱ ριζικὲς καινοτομίες πού ὁ Δαμωδὸς εἰσήγαγε, δηλαδὴ ἡ νέα μέθοδος διδασκαλίας και ἡ νεοελληνικὴ γλῶσσα, φάίνεται νὰ σχετίζωνται ἀμέσως πρὸς τίς φιλοσοφικές και φιλολογικές του σπουδές στὴν Βενετία. Ἐκεῖ τοῦ ἐδόθη ἡ εύκαιρια νὰ γνωρίσει ἀπὸ κοντὰ τὴν κίνηση τῶν φιλοσοφικῶν ἰδεῶν και νὰ ἐμβαθύνει στὰ νεώτερα φιλοσοφικὰ συστήματα, τὰ ὁποῖα μὲ τὶς πρωτοτυπίες ἐνὸς Bacon και ἐνὸς Descartes, εἶχαν ἀνοίξει νέους δρίζοντες στὸ ἀνθρώπινο πνεῦμα κατὰ τὸν IZ' αἰῶνα. Στὸ ἴδιο μέρος, ἡδη ἀπὸ τοὺς τελευταίους αἰώνες τοῦ Βυζαντίου, καλλιεργεῖται ἡ νεοελληνικὴ γλῶσσα εἰς βάρος τῆς λογίας. «Οι Ἑλληνες τῆς διασπορᾶς μὲ ἐπίκεντρο τὴν Βενετίαν εἶχον ἀναγνωρίσει τὴν σημασίαν μιᾶς Ιγλώσσης ἀνταποκρινομένης εἰς τὰ σύγχρονα αἰτήματα τῆς παιδείας». <sup>20</sup> Ἀσφαλῶς οἱ καινοτομίες αὐτές ἀντετίθεντο πρὸς τὸ ὑφιστάμενο σύστημα διδασκαλίας και πρὸς τὴν συντηρούμενη, ἀπὸ τοὺς λογίους και τὴν Ἐκκλησία γλῶσσα. «Ἄν στὰ ἀνωτέρω προστεθῇ τὸ γεγονός ὅτι ἡ φήμη τοῦ Δαμωδοῦ ὡς διδασκάλου τῶν Χαβριάτων ἤταν τόσο μεγάλη, ὥστε ὁ ἴδιος νὰ συγκεντρώνει μαθητές ὅχι μόνον ἀπὸ τὴν Κεφαλληνίαν, ἀλλὰ και ἀπὸ τὰ ἄλλα Ἰόνια νησιά, τότε ὁ χαρακτηρισμὸς τοῦ Δαμωδοῦ ὡς ἐνὸς «τῶν πρώτων ἐργατῶν τῆς ήθικῆς και πνευματικῆς ἀναγεννήσεως τοῦ νεοελληνικοῦ ἔθνους», <sup>21</sup> ἀνταποκρίνεται πλήρως πρὸς τὴν πρόσφοράν τοῦ συντηρητισμοῦ τοῦ φιλοσόφου.

2) Τὸ δεύτερο παράδειγμα ἐπτανησιακοῦ δυστικοῦ συντηρητισμοῦ ἀναφέρεται στὸν Εὐγένιο Βούλγαρι (1716-1806). Ὁ συντηρητισμὸς τοῦ Βουλγάρεως θὰ μποροῦσε νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς προοδευτικὸς συντηρητισμός, καθότι κινεῖται ἀπὸ τὸ παλαιό πρὸς τὸ νέο, ἀπὸ τὴν λογοκρατία πρὸς τὴν ἐμπειριοκρατία, ἀπὸ τὸν δογματισμὸν στὴν κριτικὴ διανόηση. «Ολα τὰ στάδια τῆς μακρᾶς ζωῆς τοῦ Βουλγάρεως σημαδεύονται ἀπὸ τὴν προοδευτικὴ αὐτὴ κίνηση· ταυτόχρονα ὅμως ἡ προοδευτικότητα ὀδηγεῖ σὲ ἀντιθέσεις και ἀντιφάσεις πρὸς τὸν ἑαυτόν του πού είναι, κυρίως, ἐκδηλεῖς στὸ γλωσσικὸ πρόβλημα, στὴ στάση του ἔναντι τοῦ ἀριστοτελισμοῦ και στὴ λογική του.

Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν Δαμωδὸ πού εἰσήγαγε τὴν νεοελληνικὴ γλῶσσα στὸν ἑλληνικὸ χῶρο, ὁ Βούλγαρις ἔγραψε σὲ μιὰν ιδιότυπη ἀρχαιτίουσα γλῶσσα, ἀποκαλώντας τὴν λαϊκὴ γλῶσσα «χυδαίουσα» και ἀποκηρυσσοντας τὰ φιλοσοφικὰ «βιβλιδάρια» ὡς ἀνάξια και ἀνίκανα νὰ ἐκφράσουν ὑψηλές φιλοσοφικές ἀλήθειες». <sup>22</sup> Μὲ τὴν στάση του αὐτὴ

19. Πβ. αὐτόθι, φ. I.

20. Π.Γ. Δ. Μεταλληνοῦ, *Τὸ ζήτημα τῆς μεταφράσεως τῆς Ἀγίας Γραφῆς εἰς τὴν Νεοελληνικὴν κατὰ τὸν ΙΘ' αἰῶνα*, Ἀθῆναι, 1977, σ. 43 και σημ. 2.

21. Πβ. Ε. Παπανούτσου, *Νεοελληνικὴ Φιλοσοφία*, ἐνθ' ἀνωτ., σ. 27.

22. Πβ. Ἰ. Μοισιόδακος, *Θεωρία τῆς Γεωγραφίας*, Βιέννη, 1781, προοίμιον, σ. 1.

εναντι τοῦ γλωσσικοῦ προβλήματος ὁ Βούλγαρις ἔρχεται σὲ πλήρη ἀντίθεση ὅχι μόνον πρὸς τὸν ἑαυτόν του, ἀφοῦ γράφει καὶ ἄλλα ἔργα σὲ γλῶσσα ἀπλούστερη, καὶ ἀφοῦ συμπαθεῖ τοὺς «δυτικίζοντας» καὶ τὴν «πεφωτισμένη Δύση», ἀλλὰ καὶ πρὸς τὶς ἀναγεννητικὲς προσπάθειες τῆς ἐποχῆς του, ὥπως λ.χ. τοῦ Κοσμᾶ τοῦ Αἰτωλοῦ (1714-1799),<sup>23</sup> τοῦ μαθητοῦ του Ἰωάννου Μοισιόδακος (1730-35 -1800),<sup>24</sup> τοῦ Νικηφόρου Θεοτόκη (1731-1800),<sup>25</sup> τοῦ Νικοδήμου Ἀγιορείτου (1749-1809),<sup>26</sup> τοῦ Ἀθανασίου Ψαλίδα (1767-1829)<sup>27</sup> κλπ. Περαιτέρω, οἱ περὶ γλώσσης ἀπόψεις τοῦ Βουλγάρεως, ἔρχονται σὲ ἀντίθεση πρὸς τὸ γεγονός ὅτι ἡ ἀλήθεια, κατὰ τὴν ἔκφρασθ τοῦ ἰδίου, εἶναι «κοινὴ πᾶσι τοῖς ἀνθρώποις ἀπλῶς, ἐπομένως δὲ καὶ πάσαις ταῖς διαλέκτοις ἀπλῶς, μήτε εἶναι προσδεδεμένη πάντως μᾶς καὶ μόνη διαλέκτῳ, τῇ Ἑλληνικῇ».<sup>28</sup>

Παρὰ τὴν γλωσσικὴν του ἀμφιταλάντευσην ὁ Βούλγαρις δὲν εὐθυγραμμίζεται μὲ τοὺς προσκολλημένους στὸ γράμμα σχολαστικούς, ἀλλὰ ἀποκρούει τὶς ἀκρότητές των τονίζοντας ὅτι, «Οὐδέ γάρ εἶναι τοῦτο καινοτομεῖν, ἀλλ᾽ ἀρχαϊκῶς μάλιστα βαίνειν τοῦ γάρ ἀληθοῦς ἀρχαιότερον οὐδέν». <sup>29</sup> «Οσοι εἶναι, κατὰ τὸν ἐπιπανήσιον σοφόν, δέσμοι «τῆς Ἀριστοτέλους φωνῆς» καὶ τῶν «ὅρων τοῦ Λυκείου», ἀναδεικνύονται, κατὰ τὴν ἔκφρασθ του, «περιπατητικοὶ... ἀπερίπατοι». <sup>30</sup> Ἡ συντηρητικὴ διάθεση τοῦ Βουλγάρεως ἔναντι τοῦ ἀριστοτελισμοῦ τοῦ ἐπιτρέπει νὰ κινήται ἄνετα μεταξὺ τοῦ φιλελευθερισμοῦ τῶν εὐρωπαίων, ὥπως τοῦ Gassendi καὶ τοῦ Descartes, τοῦ Γαλιλαίου καὶ τοῦ Νεύτωνος, τοῦ Leibniz καὶ τοῦ Wolff, ἀφ' ἐνός, καὶ τοῦ «άτυφωτου» ἀριστοτελισμοῦ, ἀφ' ἐτέρου. <sup>31</sup> Ὡς καθηγητής καὶ ὡς κληρικός ὁ Ἰδιος ἀπέβλεψε στὴ διατήρηση τῆς ἀκεραιότητος τόσο «τῶν κατὰ φύσιν ἐννοιῶν»<sup>32</sup> καὶ τοῦ ὄρθοῦ λόγου, ὅσο καὶ τῶν ἔξ ἀποκαλύψεως ἀληθειῶν. Παρὰ τὴ δυσκολία συνυπάρξεως ἐνός διαφωτισμοῦ (τοῦ τύπου τοῦ Βολτάρου – τὸν ὅποιον, ὁ Ἰδιος ἐκθειάζει καὶ μεταφράζει) καὶ ἐνός παραδοσιακοῦ συντηρητισμοῦ τοῦ τύπου τοῦ Δαμωδοῦ, καὶ παρὰ τὶς διακυμάνσεις ποὺ ύπέστησαν οἱ σχέσεις του μὲ τοὺς

23. Πβ. Α. Βακαλοπούλου, *'Ιστορία τοῦ Νέου Ἑλληνισμοῦ*, τ. Δ', *Τουρκοκρατία 1669-1812*. Ἡ οἰκονομικὴ δύνασις καὶ ὁ φωτισμός τοῦ Γένους. Θεσσαλονίκη, 1973, σσ. 436 κ.έξ.

24. Πβ. ἀνωτ., καὶ σημ. 22.

25. Πβ. Ἱ. Μοισιόδακος, *Ἀπολογία, ἐνθ' ἀνωτ.*, σ. 36. Πβ. Ε. Παπανούτου, *Νεοελληνικὴ Φιλοσοφία, ἐνθ' ἀνωτ.*, σ. 31.

26. Πβ. Μοναχοῦ Θεοκλήτου Διονυσάτου, *Ἄγιος Νικόδημος ὁ ἀγιορείτης*, Ἀθῆναι, 1959. Πβ. C. Cavarnos, *St. Nicodemus the Hagiorite*, Belmont Mass. 1974.

27. Πβ. Ε. Παπανούτου, *Νεοελληνικὴ Φιλοσοφία, ἐνθ' ἀνωτ.*, σσ. 183 κ.έξ.

28. Πβ. ἀνωτ., καὶ σημ. 22.

29. Πβ. Ε. Βουλγάρεως, *Λογική, Λειψία*, 1766, σ. 45.

30. Πβ. αὐτόθι, σ. 44.

31. Πβ. Κ.Θ. Δημαρᾶ, *Νεοελληνικὸς Διαφωτισμός*, Ἀθῆναι, 1977, σσ. 8 κ.έξ. (Νεοελληνικὰ Μελετήματα 2). Πβ. Τοῦ Αὐτοῦ, *La Grèce au temps de Lumières*, Geneve, 1969 σ.66 πβ.G.P. Henderson, μν. ἐργ., σσ. 41-64. Πβ. Α. Ἀγγέλου, "Comment la pensée Néohellenique a fait la connaissance de "L' Essai de John Locke" L' Hellénisme contemporain 9 (1955) 231 κ.έξ.

32. Πβ. Ε. Βουλγάρεως, μν. ἐργ., σ. 66.

προοδευτικούς και μὲ τοὺς ἀριστοτελικούς, «ό φωστήρας τοῦ ἔθνους μας δάσακαλος κύριος Εὐγένιος», ὅπως τὸν ἀποκαλῇ ὁ Καταρτζῆς,<sup>33</sup> κατώρθωσε νὰ ἐναρμονίσει, ἔστω καὶ κατὰ τρόπο περίεργο,<sup>34</sup> τὴν βυζαντινὴ χριστιανικὴ παράδοση πρὸς τὸ εύρωπαϊκὸ πνεῦμα.

Τὸν δυῖστικὸ συντηρητισμὸ τοῦ Βουλγάρεως ἐπιβεβαιῶνουν ἑπίσης καὶ οἱ ἐκάστοτε ἀντιφατικὲς ἐκτιμήσεις τοῦ κυριωτέρου ἔργου του, τῆς Λογικῆς, τὸ ὅποιον ἔξεδωκε τὸ 1766, καὶ τὸ ὅποιον ἀπετέλεσε τὴν κορύφωση τῆς ἐπτανησιακῆς φιλοσοφικῆς διανοήσεως καὶ τὸν σημαντικώτερο σταθμὸ τῆς ιστορικῆς ἐξελίξεως τῆς φιλοσοφικῆς μας παιδείας. Στὴν Λογικὴ τοῦ «κλεινοῦ Εὐγενίου», τῆς «δόξης τοῦ Γένους», χρεωστοῦσε ὁ Ἀδαμάντιος Κοραῆς τὴν «ὅλην αὐτοῦ παιδείαν».<sup>35</sup> Κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο ἐξεφράσθη γιὰ τὸν Εὐγένιο καὶ ὁ Μοισιόδαξ, ὁ ὅποιος τὸν κατέταξε μεταξὺ ἐκείνων ποὺ γνωρίζουν νὰ «συγγράφουν καὶ νὰ παραδίδουν μὲ ἀκρίβειαν πᾶσαν ἐπιστήμην»,<sup>36</sup> ὁ ὅποιος ὅμως τὸν ἐπέκρινε ἀναφερόμενον στὰ εἰδὴ τῶν προτάσεων καὶ στὶς συζυγίες τῶν συλλογισμῶν, στὴν Λογικὴ του. Συγκεκριμένα, ὁ Μοισιόδαξ ἐτόνισε ὅτι «τὸ τέλος τοῦ Φιλοσόφου εἶναι οὐχὶ νὰ διαλεκτομαχῇ, ἀλλὰ νὰ φιλοσοφῇ».<sup>37</sup> Τις φιλοσοφικές καὶ τὶς ἐπιστημονικές ἀρετὲς τοῦ «φωστῆρος» τοῦ ἔθνους ἀνεγνώρισε καὶ ὁ Καταρτζῆς, ἀλλὰ δὲν ἐνέκρινε τὴν γλώσσα στὴν ὅποια ὁ Βούλγαρις ἔγραψε τὴν Λογικὴ του, ἐπειδὴ δὲν εἶναι «εὔκολοπαράδοτη καὶ εύκολοπαράδεκτη». «Ἄν εἰς αὐτὸ τὸ διάστημα (Sc. ποὺ ὁ Βούλγαρις ἐτύπωνε τὶς τρεῖς «Λογικές») ἥθελε γράφῃ ρώματικα, σάν εύκολο πούναι, πόσαις δεκαριάις βιβλία δεν ἥθελε κάμη σὲ τόσα πράγματα ποὺ μᾶς λειπῖ ἀπλῶς ή ἰδέα τους»;<sup>38</sup> Ό πλέον ὅμως ἀπροκάλυπτος ἐπικριτής τῆς Λογικῆς ἤταν ὁ Ἀθανάσιος Ψαλίδας (1767-1829), στὸ φυλλάδιο ποὺ ἔξεδωκε ἀνώνυμα ὑπὸ τὸν τίτλο «Καλοκινήματα, ἥτοι Ἐγχειρίδιο κατὰ φθόνου καὶ κατὰ τῆς Λογικῆς τοῦ Εὐγενίου». Ό Ψαλίδας εύρισκει τὸν συγγραφέα τῆς Λογικῆς «φιλοσοφοθεολογοῦντα» καὶ ὅχι «φιλοσοφοῦντα», κυρίως ἐξ αἰτίας τῆς τριπλῆς πηγῆς τῶν ἰδεῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀνακολουθῶν καὶ τῶν ἀβεβαιοτήτων, ποὺ ὑποτίθεται πώς ἡ Λογικὴ περιέχει, «οὐχ ἡττον δὲ καὶ τὸ γρίφον καὶ κομψόν αὐτῆς».<sup>39</sup>

Η ἀνακεφαλαίωση τῶν ἀντιφατικῶν θέσεων τῆς Λογικῆς τοῦ Βουλγάρεως περιέχεται, ἀναμφισβήτητα, στὴ διατύπωση τοῦ Henderson, κατὰ τὴν ὅποια ἡ φιλοσοφία τοῦ Βουλγάρεως, ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὸ λογικό, τὸ

33. Δ. Καταρτζῆ, «Σχέδιο δτ' ἡ ρωμαϊκία γλώσσα...» ἐκδ. ὑπὸ Κ.Θ. Δημαρᾶ, *Τὰ εύρισκόμενα, Ἀθῆναι*, 1970, σ. 8.

34. Πβ. G.P. Henderson, *μν. ἔργ.*, σ. 63, καὶ σημ. 7.

35. A. Coray, *Mémoire sur l' Etat actuel de la civilisation dans la Grèce*, Paris, 1803, σ. 13.

36. Πβ. ἀνωτ., καὶ σημ. 10.

37. Πβ. Ἰ. Μοισιόδακος, *Ἀπολογία, ἐνθ'* ἀνωτ., σα. 20-21.

38. Πβ. ἀνωτ. καὶ σημ. 33.

39. Πβ. Ψαλίδα, *Καλοκινήματα, ἥτοι Ἐγχειρίδιον κατὰ φθόνου καὶ κατὰ τῆς λογικῆς τοῦ Εὐγενίου*, Βιέννη, 1795, σα. 10-11.

γνωσιολογικό και τὸ μεταφυσικὸ περιεχόμενο τῆς Λογικῆς, ἀποτελεῖ μείγμα ἀρχαίας και νεωτέρας φιλοσοφίας, ἀπλότητος και πολλαπλότητος, σαφήνειας και ἀσάφειας, καθαρότητος και συγχύσεως, ἐπάρκειας και ἀνεπάρκειας, συμπτύξεως και ἀναπτύξεως, μερικότητος και καθολικότητος.<sup>40</sup>

Ἡ καίρια και ἐπίκαιρη για τὴν ἐποχὴ τοῦ Βουλγάρεως προσφορὰ τῆς Λογικῆς του συνίσταται στὸ ὅτι ἡ ἴδια συμβάλλει στὴν ἐπιβολὴ τῆς ἀντιλήψεως ὅτι ἡ ἀριστοτελικὴ λογικὴ θεωρεῖται τούλαχιστον ἀνεπαρκής γιὰ νὰ ἀνταποκριθῇ στὶς ἀπαιτήσεις τῶν νεωτέρων φιλοσοφικῶν και ἐπιστημονικῶν κινήσεων. Ἡταν ἀπαραίτητο νὰ συμπληρωθῇ ἀφομοιώνοντας τὶς νέες μεθοδολογικές, γνωσιολογικές και ἐπιστημολογικές θεωρίες τῶν Εὐρωπαίων, οἱ ὁποῖες ἀποτελοῦσαν ὄργανικὰ τμῆματα μιᾶς λογικῆς ἐκσυγχρονισμένης. Στὴν προσφορὰ αὐτὴν ἔγκειται τὸ μεγαλεῖο, ἀλλὰ και οἱ μεγάλες ἀντιθέσεις τῆς προσφορᾶς τοῦ Βουλγάρεως. Ἡ ύπερβαση τῆς ἀριστοτελικῆς λογικῆς ἥταν ἀναπόφευκτη προκειμένου νὰ γίνει ἡ μετάβαση ἀπὸ τὸν ἀριστοτελισμὸν στὴ «φιλοσοφία» τοῦ διαφωτισμοῦ. Ἡ μετάβαση αὐτὴ ὀφείλεται, κατὰ ἑνα μεγάλο μέρος, στὴ φιλοσοφικὴ παραγωγὴ τοῦ Βουλγάρεως.

3) Τὸ τρίτο παράδειγμα ἐπτανησιακοῦ συντηρητισμοῦ ἀναφέρεται στὸν Πέτρο Βράιλα Ἀρμένη (1812-1884), ὁ ὁποῖος, κατὰ τὰ μέσα τοῦ δεκάτου ἐνάτου αἰῶνος, εἶχε θέσει ὡς κύριο στόχο τῆς φιλοσοφικῆς του δραστηριότητος, τὴν συμφιλίωση τοῦ φιλοσοφικοῦ διαφωτισμοῦ πρὸς τὴν πλατωνικὴ και τὴν ἀριστοτελικὴ παράδοση. Ἀντιθέσεις ὅπως λόγος και ἀποκάλυψη, νεοαριστοτελισμὸς και ἀριστοτελισμός, πλατωνισμὸς και ἀριστοτελισμός, μεταφυσικὴ και ἐπιστήμη, θεωρία και πράξη, δὲν ἔχουν θέση στὸν ἐκλεκτικισμὸν τοῦ Βράιλα. Τὰ ζεύγη αὐτὰ ἐναρμονίζονται στὴ φιλοσοφία του. Ὁ πλατωνικός ἰδεοκεντρισμὸς και ἡ ἀριστοτελικὴ πραγματοκρατία συμφιλιώνονται μὲ τὸν καντιανὸ ὑποκειμενισμό, τὸν ἐγελιανὸ ἀντικειμενισμὸ και τὸν σκωτικὸ ψυχολογισμό. Ὁ πλοῦτος τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς φιλοσοφίας και ἐπιστήμης συμπλέκεται ἐπιτηδείως πρὸς τὸ «πιθανὸν και καταπειστικόν». <sup>41</sup> Ὁ Βράιλας δὲν ἀναζητεῖ οὔτε συζητεῖ τὶς διαφορὲς Πλάτωνος και Ἀριστοτέλους. Και οἱ δυὸ γίνονται ἀποδεκτοί. Και ὁ Πλάτων ἐπαινεῖται και ὁ Ἀριστοτέλης θεραπεύεται. Και οἱ δυὸ μαζί, χωρὶς διακρίσεις, ἔχαιρεσις και μονομερεῖς ἔχάρσεις, θεωροῦνται ὅτι συνεχίζουν τὴν παράδοση τῆς Ἑλληνικῆς φιλοσοφίας «κατὰ πᾶσαν ἐποχὴν και ἐν παντὶ τόπῳ... ὡς ζωγόνον ρεῦμα πανταχοῦ εἰσδύον και ὑποτρέφον τὴν ἐκβλάσπησιν τῶν ποικίλων καρπῶν τῆς διανοίας».<sup>42</sup>

Ἡ ἀριστοτελικὴ ἀρχὴ τῆς ταυτότητος λ.χ. θεωρεῖται ἀπὸ τὸν Βράιλα τόσο σημαντικὴ ὅσο και ἡ πλατωνικὴ ἰδέα τοῦ ὑψίστου ἀγαθοῦ. Ἡ

40. Πβ. G.P. Henderson, *μν. ἐργ.*, σ. 58.

41. Πβ. Π. Καλλιγᾶ, *Μελέται και Λόγοι*, Ἀθῆναι, 1898, σ. 266.

42. Πβ. Π. Βράιλα – Ἀρμένη, «Περὶ τῆς ἐνότητος τῶν λογικῶν στοιχείων», ἔκδ. Ε. Παπανούτσου, *Νεοελληνικὴ Φιλοσοφία, ἐνθ' ἀνωτ.*, τ. 36, σ. 81. Πβ. και *Corpus Philosophorum Graecorum Recentiorum*, ἔκδ. Ε. Μουτσοπούλου, Ἀθῆναι, 1973, τ. I, 4A, σ. 147.

κεντρική ἔννοια πάνω στήν όποια οίκοδομεῖται τὸ βραῖλιανὸ σύστημα, ἡ ἔννοια τοῦ ὄντος, εἶναι χροῖας ἀριστοτελικῆς. Τὰ συστατικά στοιχεία τοῦ ὄντος: ή ὑπόσταση, ή μορφή, ή μεταξύ αὐτῶν σχέση καθώς καὶ ὁ τόπος καὶ ὁ χρόνος ὅπου ἡ παρουσία του ἐπιβάλλεται, ἀποτελοῦν συνεπτυγμένες ἀπόψεις τῶν δέκα ἀριστοτελικῶν κατηγοριῶν.<sup>43</sup> Ἀκόμη καὶ κατά τὴν ὥρολογία ὁ ἐπτανήσιος στοχαστής ἀκολουθεῖ τὸν Σταγιρίτη, ὅταν λ.χ. ὅμιλη περὶ τόπου γιὰ νὰ δηλώσει τὸν χῶρο, ἐνῶ ἡ διαφορὰ μεταξύ τῶν δύο ἔννοιῶν εἶναι σημαντικὴ καὶ καρία.<sup>44</sup> Ἐξ ἄλλου, ἡ βραῖλιανὴ γνώσιολογικὴ θεωρία ὅχι μόνο ἐνσωματώνει τὴν ἀντίστοιχη πλατωνική, σύμφωνα μὲ τὴν όποια ὁ ἀληθῆς χαρακτήρας τῆς γνώσεως εὑρίσκεται στὴ νόηση τοῦ ὄντος, ἀλλὰ καὶ προσπαθεῖ νὰ τὴν συμβιβάσει πρὸς τὸν παρμενίδειο γνώσιολογικὸ δογματισμό.<sup>45</sup>

Εἶναι συνεπῶς δικαιολογημένη ἡ αἰσιοδοξία τοῦ Βραῖλα γιὰ τὴν συναρμολόγηση τῶν ἀρχῶν καὶ γιὰ τὴν συγκρότηση τους σὲ ἕνα σύστημα, σ' ἔνα τέλος, στὸ ὅποιο ὑπάγονται, ὅπως συμβαίνει μὲ τὴν ὠριγένειο θεωρία περὶ τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν πάντων, ὅλα τὰ προβλήματα καὶ οἱ λύσεις τους ἀπὸ τὴν ἴδια πάντοτε σκοπιά καὶ μὲ τὰ ἴδια μέτρα: στὸ πνεῦμα διὰ τοῦ πνεύματος.<sup>46</sup>

#### IV

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω τριῶν παραδειγμάτων προκύπτει ἀβίαστα τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ ἐπτανήσιακή φιλοσοφικὴ διανόηση, κατὰ τὰ κύρια γνωρίσματά της, ἐπίτηρησε στάση συντηρητικὴ καὶ ἀπέφυγε τίς ἀκρότητες τοῦ φιλελευθέρου πλατωνισμοῦ καὶ τοῦ ἄκρου ἀριστοτελισμοῦ ἢ σχολαστικισμοῦ. Οἱ ἐπτανήσιοι στοχαστές, ὡς φορεῖς εἴτε τοῦ δυϊστικοῦ εἴτε τοῦ ἐκλεκτικιστικοῦ συντηρητισμοῦ, ἀπέβησαν ὅχι μόνον οἱ συνειδητοὶ συντηρητὲς τῶν θησαυρῶν τῆς ἀρχαιότητος καὶ τοῦ πνεύματος τῆς ἔθνικῆς μας παραδόσεως, ἀλλὰ καὶ οἱ εὔπαθεῖς δέκτες καὶ, συγχρόνως οἱ προβολεῖς, τῆς ἀνανεουμένης σοφίας καὶ τοῦ ἐπιστημονικοῦ πνεύματος τῆς Δύσεως. Ἐτοι οἱ προνομιοῦχοι αὐτοὶ ἐπτανήσιακοι φιλόσοφοι κατώρθωσαν καὶ νὰ ἀνήκουν ὀλοκληρωτικά στὸν ἐλλαδικὸ χῶρο, νὰ διατηροῦν ἀλώβητη τὴν παρακαταθήκη τῆς παραδόσεως, καὶ νὰ ἐμπνέωνται ἀπὸ τὰ ἀναγεννητικά ρεύματα τῶν ἰδεῶν τῆς Δύσεως. Ὑπ' αὐτὸ τὸ πρίσμα θεωρούμενη ἡ προσφορά των ἀποτελεῖ μάν τοῦ ἀκόμη διαπίστωση τῶν συντηρητικῶν των διαθέσεων καὶ τῆς δημιουργικῆς των συμβολῆς στὴν συγκρότηση καὶ στὴ σταθεροποίηση τῆς δυϊστικῆς ἰδεολογικῆς ὑποστάσεως τοῦ νέου Ἑλληνισμοῦ.

43. Πρ. Ἀριστοτέλους, *M.t.φ.*, Ε 2, 1026a 33-35. Πρ. P. Aubenque, *La problème de l'Etre chez Aristote*, Paris, P.U.F. 1962, σ. 164.

44. Πρ. H. Bergson, *Quid Aristotelis de loco senserit*, Paris, 1889.

45. Πρ. E. Μουτσοπούλου, «Δομὴ καὶ ἀνάδομησις τοῦ χρόνου κατὰ Π. Βραῖλαν-Ἀρμένην», *Φύλος πραβληματισμοί*, τ. 2, σ. 401.

46. Πρ. αὐτόθι, σ. 397.

### SUMMARY

Leonidas C. Bargeliotis, *The Dualistic and the Eclectic Conservatism of the Philosophical Thought in the Ionian Islands*

The main characteristic of the philosophical thought in the Ionian Islands seems to be the dualistic conservatism. This view is supported by the religious and philosophical contributions of three philosophers in the Ionian Islands: Vikentios Damodos, Eugenios Voulgaris and Petros Vralias-Armenis. Their contributions show that they follow a middle course between the two extreme philosophical movements, the liberal platonism and the scolastic aristotelianism. The dualistic conservatism of these representative philosophical types in the Ionian Islands is the outcome of their conscious effort to assimilate the intellectual and religious achievements of the national Hellenic tradition on the one hand, and the scientific-philosophical achievements of the European thought on the other hand.